

## X7.1

### METODO IPERESPRESSO

#### Instrukcja obsługi

MANUALE DISTRUZIONI·INSTRUCTION MANUAL·MANUEL

D'INSTRUCTIONS·BEDIENUNGSANLEITUNG·MANUAL DE INSTRUCCIONES·MANUAL DE

INSTRUÇÕES·HANDLEIDING·BRUGSANVISNING

#### OGÓLNE ZASADY UŻYTKOWANIA

Należy uważnie przeczytać tę instrukcję obsługi i dołączone warunki gwarancji.

Urządzenie należy podłączyć do gniazdka z uziemieniem. Urządzenie należy utrzymywać w czystości poprzez częste mycie sitka, tacki ociekowej, uchwytu na kapsułki, pojemnika i regulatora ilości pary.

**BARDZO WAŻNE:** urządzenia nie należy nigdy zanurzać w wodzie i umieszczać w zmywarce do naczyń. Wodę w pojemniku należy regularnie zmieniać. Nie należy włączać urządzenia, gdy pojemnik jest pusty.

Po wymianie wody pojemnik należy włożyć na miejsce i skontrolować, czy jest odpowiednio przymocowany.

Zaleca się, aby co najmniej raz na dwa miesiące usuwać osad wapienny (kamień wodny) za pomocą odkamieniacza przeznaczonego do ekspresów do kawy espresso. Należy postępować według zaleceń zawartych w rozdziale ODKAMIENIANIE.

Podgrzewacz wody zawiera zawór utrzymujący stałą wysokość ciśnienia. W związku z tym z uchwytu na kapsułki może kapać woda.

#### Spis treści

• OGÓLNE ZASADY UŻYTKOWANIA.....	2
• DANE TECHNICZNE.....	2
• CZĘŚCI URZĄDZENIA.....	3
• WAŻNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA.....	3
• SPOSÓB UŻYCIA EKSPRESU DO KAWY FRANCIS FRANCIS X7.....	4
• INSTALACJA EKSPRESU DO KAWY FRANCIS FRANCIS X7.....	4
• CZYSZCZENIE EKSPRESU DO KAWY FRANCIS FRANCIS X7 .....	4
• AWARIA URZĄDZENIA.....	4
• UŻYCIE EKSPRESU DO KAWY FRANCIS FRANCIS X7 NIEZGODNE Z ZALECENIAMI.....	4
• INSTALACJA I URUCHOMIENIE EKSPRESU DO KAWY FRANCIS FRANCIS X7.....	5
• WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE.....	5
• PRZYRZĄDZANIE KAWY.....	5-6

• USTAWIENIE ILOŚCI KAWY W FILIŻANCE.....	6
• PRZYRZĄDZANIE CAPPUCCINO.....	6
• PRZYRZĄDZANIE GORĄCEJ WODY.....	7
• PRZYRZĄDZANIE KAWY PO WYTWARZANIU PARY.....	7
• ODKAMIENIANIE.....	7-8
• CZYSZCZENIE I KONSERWACJA.....	8
• ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW.....	8-9
• ZALECENIA.....	9
• WARUNKI GWARANCJI.....	9

## DANE TECHNICZNE

Oprawa: PC+ABS (UE), PC (USA). Wewnętrzny termoblok: stal. Pojemnik na wodę: 1 litr, ciśnienie pompy: 15 bar. Ciśnienie kawy w czasie parzenia: 15 bar. Szer. 200 mm, głęb. 340 mm, wys. 350 mm. 2 zawory elektromagnetyczne.

Karta elektroniczna z następującymi funkcjami:

- Automatyczne zatrzymanie parzenia kawy (objętość można zaprogramować)
- Wysoce dokładna regulacja temperatury kawy i pary
- Regulacja i uzupełnianie poziomu wody w podgrzewaczu
- Wskaźnik odkamieniania (usuwania kamienia wodnego) oraz wskaźnik temperatury podgrzewacza
- Tryb czuwania
- Dysza pary
- Kratka podgrzewacza filiżanek.

Energia elektryczna używana po wyłączeniu. Waga bez opakowania: 9 kg.

Napięcie: 230 V, 50 Hz (UE), 120 V, 60 HZ (USA). Moc: 1200 W (EU); 1200 W (USA). Zużycie wyłączanego sprzętu: <1 W

Producent zastrzega sobie prawo wprowadzenia zmian lub ulepszeń bez wcześniejszej zapowiedzi.

## CZĘŚCI URZĄDZENIA

- |   |  |
|---|--|
| A | ŚWIATŁO WSKAŹNIKA TEMPERATURY (pokazuje stan/tryb urządzenia)              |
| B | PRZYCISK ON/OFF (świeci, kiedy urządzenie jest włączone)                   |
| C | PRZYCISK PRZYRZĄDZANIA ESPRESSO (rozpocznie i zatrzyma nalewanie espresso) |
| D | BOJLER   |
| E | WSKAŹNIK POZIOMU ZLEWEK  |
| F | KRATKA NA FILIŻANKĘ  |
| G | PRZYCISK WYTWARZANIA PARY  |
| H | TACKA OCIEKOWA (umieszczona pod kratką ociekową)                           |
| I | POJEMNIK NA KAPSUŁKI (na kapsułki „Metodo lperespresso”)                   |
| L | MIEJSCE NA FILIŻANKĘ   |

M	WEWNĘTRZNY SYGNAŁ DŹWIĘKOWY (słyszalny dla użytkownika sygnał dźwiękowy)
N	KABEL ZASILAJĄCY
O	DYSZA PARY
P	POJEMNIK NA WODĘ
Q	TABLICZKA INFORMACYJNA (na spodzie)

### **WAŻNE WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA**



Używając ekspresu do kawy należy zawsze zachowywać podstawowe zasady bezpieczeństwa wraz z poniższymi. Zmniejszy się tym samym ryzyko wywołania pożaru, porażenia prądem elektrycznym lub obrażeń.

1. Należy przeczytać wszystkie zalecenia.
2. Nie należy dotykać gorących powierzchni. Należy używać uchwytów i pokręteł.
3. W celu uniknięcia porażenia prądem elektrycznym nie należy zanurzać kabla, wtyczki ani ekspresu w wodzie lub innej cieczy.
4. Należy pilnować dzieci, jeżeli korzystają one z urządzenia lub jest uruchomione w ich obecności.
5. Jeżeli urządzenie nie jest używane lub jest czyszczone należy wyciągnąć kabel z gniazdka. Przed montażem lub demontażem ekspres powinien ostygnąć.
6. Nie należy uruchamiać urządzenia jeżeli kabel, gniazdko lub wtyczka są uszkodzone albo urządzenie nie działa prawidłowo. Urządzenie należy odnieść do autoryzowanego serwisu w celu przeglądu, naprawy bądź regulacji.
7. Używanie akcesoriów innych niż zalecane przez producenta może skutkować wywołaniem pożaru, porażeniem prądem elektrycznym lub obrażeniami osób.
8. Nie należy korzystać z urządzenia na świeżym powietrzu.
9. Kabel zasilający nie powinien zwisać z krawędzi stołu ani blatu kuchennego oraz nie powinien dotykać gorących powierzchni.
10. Nie należy umieszczać urządzenia na oraz w pobliżu gazowego lub elektrycznego pieca lub w rozgrzanym piekarniku.
11. W pierwszej kolejności należy podłączyć kabel do urządzenia, a dopiero potem umieścić drugi koniec w gniazdku. Przy wyłączeniu przed wyjęciem kabla z gniazdka należy najpierw wyłączyć urządzenie przyciskiem ON/OFF.
12. Należy korzystać z urządzenia zgodnie z celem, do którego jest przeznaczone.

### **13. Należy zachować niniejsze zalecenia.**

#### **Korzystanie z ekspresu do kawy espresso**


- Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego. Wszystkie inne sposoby użytkowania są nieodpowiednie, wręcz niebezpieczne.
- Jeśli urządzenie nie jest używane odłączyć kabel zasilający z gniazdka.
- Nie należy dotykać gorących powierzchni. Należy używać tylko uchwytów i przycisków.
- Urządzenie jest przeznaczone do „przyrządzania kawy espresso” i „podgrzewania napojów”. Korzystając z urządzenia należy zachować ostrożność w celu uniknięcia poparzenia strumieniem wody lub innym nieodpowiednim użyciem urządzenia.

- Z urządzenia nie powinny korzystać dzieci. Z urządzenia mogą korzystać tylko osoby dorosłe będące w dobrej kondycji psychicznej i fizycznej.
- Urządzenia należy używać w domu w miejscu niedostępnym dla działania warunków pogodowych.
- W celu uniknięcia pożaru, porażenia prądem elektrycznym lub obrażeń osób nie wolno zanurzać kabla, wtyczki lub urządzenia w wodzie lub innej cieczy.
- Należy korzystać z urządzenia zgodnie z celem, do którego jest przeznaczone.
- Nie należy stawiać urządzenia na piecu gazowym lub elektrycznym oraz w rozgrzanym piekarniku.
- Urządzenie należy podłączać tylko wtedy, kiedy zamierza się z niego korzystać. Należy je wyłączać poprzez wciśnięcie przycisku  i wyciągnąć kabel zasilający z gniazdka.
- Przed odłączeniem urządzenia od gniazdka należy sprawdzić, czy przycisk  jest wyłączony i, czy nie świeci się (zob. rysunek).
- Używanie akcesoriów innych niż zalecane przez producenta może skutkować wywołaniem pożaru, porażeniem prądem elektrycznym lub obrażeniami osób. Należy zadbać o to, by kabel zasilający nie zwisał z krawędzi stołu lub blatu kuchennego.

#### **INSTALACJA EKSPRESU DO KAWY FRANCIS FRANCIS X7**

- Należy uważnie przeczytać poniższe zalecenia.
- Nie należy instalować urządzenia w pomieszczeniach, w których temperatura może osiągnąć lub spaść poniżej **0°C/30°F** (zamarznięcie wody może spowodować uszkodzenie urządzenia) oraz przekroczyć **40°C/140°F**.
- Należy sprawdzić, czy napięcie elektryczne w gniazdku odpowiada napięciu podanemu na tabliczce informacyjnej umieszczonej na urządzeniu. Urządzenie należy podłączać tylko do gniazdka z uziemieniem o prądzie minimalnym **6 A** dla wymaganego zasilania **230 V** lub **12 A** dla wymaganego zasilania **120 V**.
- Jeżeli wtyczka i gniazdko sobie wzajemnie nie odpowiadają, wtyczka powinna zostać wymieniona przez wykwalifikowanego pracownika.
- Urządzenie należy postawić na blacie kuchennym w odpowiedniej odległości od baterii kuchennej i zlewu.
- Przed instalacją, w trakcie rozpakowywania urządzenia należy sprawdzić, czy nie jest uszkodzone.

#### **CZYSZCZENIE EKSPRESU DO KAWY ESPRESSO**

- Przed czyszczeniem urządzenie należy odłączyć od źródła energii elektrycznej.
- Przed odłączeniem urządzenia od gniazdka należy sprawdzić, czy przycisk  jest wyłączony i czy się nie świeci.
- Przed rozpoczęciem czyszczenia należy odczekać, aż urządzenie ostygnie.
- Urządzenie i akcesoria należy czyścić wilgotną szmatką i później wytrzeć do sucha. Nie należy używać żadnych środków czyszczących.

- Pilnować, by urządzenie nie zostało zalane wodą ani (nawet częściowo) w niej zanurzone.

### **AWARIA URZĄDZENIA**

- Nie używać urządzenia jeśli kabel zasilający lub wtyczka są uszkodzone albo, gdy urządzenie pokazuje jakiegokolwiek oznaki niesprawności lub doszło do jego uszkodzenia. Urządzenie należy odnieść do najbliższego sprzedawcy w celu przeglądu i naprawy.
- Uszkodzony kabel zasilający należy wymieniać u producenta lub w autoryzowanym serwisie.
- W sytuacji uszkodzenia lub niesprawności urządzenia, należy je wyłączyć i nie dokonywać żadnych interwencji. W celu naprawy należy zwrócić się do Autoryzowanego Centrum Serwisowego, które posiada uprawnienia od producenta i zarządzać używaniem tylko oryginalnych części zamiennych. Niestosowanie się do powyższych zaleceń może skutkować zagrożeniem bezpieczeństwa w czasie używania urządzenia, które nie jest objęte gwarancją.

### **UŻYCIE EKSPRESU DO KAWY ESPRESSO NIEZGODNE Z ZALECENIAMI**

- Urządzenie jest przeznaczone tylko do użytku domowego. Wszystkie inne sposoby użycia są niewłaściwe.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za wypadki spowodowane niestosowaniem się do obowiązujących przepisów prawnych dotyczących uziemienia urządzeń elektrycznych.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody spowodowane nieodpowiednim, błędnym lub nierozumnym użyciem urządzenia.


### **OSTRZEŻENIE: NALEŻY ZACHOWAĆ POWYŻSZE ZALECENIA.**

### **INSTALACJA I PODŁĄCZENIE EKSPRESU DO KAWY ESPRESSO**

Przed podłączeniem ekspresu do źródła prądu elektrycznego należy uważnie przeczytać **zasady bezpieczeństwa** przedstawione w poprzednim rozdziale.

Należy skontrolować, czy kabel jest wyjęty z gniazdka. (1. rysunek)

Pewnie przymocować uchwyt na kapsułki (2. rysunek) . Wyjąć pojemnik na wodę (4. rysunek), wymyć go, napełnić zimną wodą (5. rysunek) i włożyć na miejsce (6. rysunek). Sprawdzić, czy jest umieszczony prawidłowo (3. rysunek). Włożyć kabel urządzenia do gniazdka.

Uruchomić urządzenie wciśnięciem przycisku  dopóki się nie zaświeci. W razie konieczności automatycznie uruchomiony zostanie system grzewczy.

Zaleca się zachować oryginalne opakowania (przynajmniej na okres trwania gwarancji) na wypadek konieczności odniesienia urządzenia do autoryzowanego centrum obsługi klienta.

**OSTRZEŻENIE:** Dotknięcie dozownika **D**, dyszy pary **O** i stalowych elementów uchwytu kapsułek **I** w trakcie pracy urządzenia może spowodować oparzenia.

## WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE


Należy dolać wody do odpowiedniego poziomu w pojemniku **1**.

Należy włączyć urządzenie przyciskając przycisk  dopóki się nie zaświeci **2**.

W razie konieczności automatycznie uruchomi się system ogrzewania.

Ikony na górnym ekranie zostaną podświetlone, co oznacza wzrost temperatury w ogrzewaczu **3**.

Poprzez zapalenie przycisku przyrządzania kawy i krótki sygnał dźwiękowy urządzenie po kilku minutach zasygnalizuje, że osiągnęło odpowiednią temperaturę **4**.


Informacje na temat sytuacji, gdy świeci się trójkątna ikona  i sygnał nie ustaje znajdują się w rozdziale **ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW**.

**UWAGA: Przed pierwszym uruchomieniem urządzenia lub po długim w przypadku długiego okresu nieużywania zaleca się kilkukrotne przepłukanie ekspresu do kawy bez użycia kapsułek.**

**Aby wyłączyć urządzenie należy przyciskać przycisk ON/OFF dopóki nie zgaśnie ekran. Nie powinno się wyciągać kabla zasilającego z gniazdka, gdy urządzenie jest uruchomione.**

## TRYB CZUWANIA/stand-by


Ustawienia urządzenia zakładają oszczędzanie środowiska i ograniczenie zużycia energii, kiedy nie jest ono używane. Nieużywany sprzęt wyłączy się automatycznie po 30 minutach.

5 minut przed automatycznym wyłączeniem przycisk miga. Aby urządzenie pozostało włączone, należy przycisnąć przycisk .

## PRZYGOTOWYWANIE KAWY


Ekspres X7 jest przeznaczony do użycia wyłącznie z kapsułkami Metodo Iperespresso.

Urządzenie dozuje kawę automatycznie.

Aby zmienić ilość kawy w szklance i ustawić nową wartość przycisnąć przycisk  do momentu osiągnięcia pożądanej ilości. Puścić przycisk.

Można wyłączyć funkcję automatycznego zatrzymania parzenia kawy, jeśli nie chce się z niej korzystać lub chce się zmienić długość parzenia kawy. Należy postępować według wyżej wymienionych zaleceń, przyciskając przycisk parzenia kawy, dopóki urządzenie nie zatrzyma strumienia wody, po czym je puścić.

Dla kolejnego wyzerowania automatycznego wyłączenia postępować zgodnie z zaleceniami zawartymi w tej instrukcji. Funkcję automatycznego wyłączenia można pominąć przyciśnięciem przycisku przygotowywania kawy 5 na ponad 3 sekundy. Po zakończeniu parzenia należy ponownie nacisnąć przycisk 5. Skontrolować, czy przycisk przyrządzania kawy się świeci. Obrócić uchwyt na kapsułki, włożyć do niego kapsułkę i włożyć uchwyt ponownie do dozownika i odpowiednio go umocować. Przygotowanie kawy rozpocząć naciśnięciem przycisku przygotowywania kawy.

Urządzenie automatycznie się zatrzyma po nalaniu ustawionej ilości kawy. Można je zatrzymać wcześniej ponownie przyciskając przycisk przygotowywania kawy . Kapsułkę należy wyjąć z uchwytu. Przy przygotowaniu każdej filiżanki postępować według powyższych zaleceń. Cykl parzenia składa się z pierwszej fazy nazywanej „pierwszy wywar” (krótkie wstrzyknięcie wody do kapsułki, po którym

następuje przerwa) trwającej około 3 sekund i fazy drugiej - zaparzania.

### **OSTRZEŻENIE:**

**Z powodów bezpieczeństwa parzenie zatrzyma się po około 1 minucie.**

**Do przygotowania kawy nie używać wody destylowanej lub demineralizowanej. Może to doprowadzić do niesprawnego działania ekspresu.**

**Nie zapominać o regularnym opróżnianiu i czyszczeniu tacki ociekowej. Nie zapominać o częstym wymianianiu wody w pojemniku.**

### **USTAWIENIE ILOŚCI KAWY W FILIŻANCE**

Urządzenie X7.1 umożliwia zaparzenie pożądanej ilości kawy w dwóch trybach: automatycznym i manualnym.

TRYB AUTOMATYCZNY: aby ustawić i zapisać w pamięci ilość kawy, którą chce się zaparzyć, należy postępować według poniższych kroków:

- do pojemnika na kapsułki włożyć kapsułkę i założyć go na bojler;
- postawić filiżankę pod pojemnikiem na kapsułki;
- nacisnąć przycisk parzenia kawy i trzymać go do momentu, w którym uzyska się pożądaną ilość kawy w filiżance. Puścić przycisk. Urządzenie jest zaprogramowane.

**Uwaga:** w trybie automatycznym można zaparzyć także kawę z użyciem trybu manualnego. Należy wcisnąć przycisk przygotowywania kawy na około 3 sekundy. Kolejnym przyciśnięciem przerwać wlewanie się kawy. Tym sposobem ustawiona wcześniej ilość kawy się nie zmienia.


TRYB MANUALNY: aby przestawić urządzenie do trybu manualnego należy postępować według poniższych kroków:



- włożyć kapsułkę do pojemnika na kapsułki i nałożyć go na bojler;
- pod pojemnikiem na kapsułki postawić filiżankę;
- nacisnąć przycisk przygotowywania kawy i trzymać go do momenty kiedy urządzenie automatycznie nie przerwie dostawy kawy. Puścić przycisk. Zaprogramowane ustawienia zostały usunięte.

**Uwaga:** Jeśli urządzenie pracuje w trybie manualnym, po rozpoczęciu przygotowywania kawy należy ponownie wcisnąć przycisk przygotowywania kawy w chwili, gdy kawa w filiżance osiągnie pożądaną poziom. Przygotowywanie kawy zostanie w ten sposób przerwane.

### **PRZYGOTOWYWANIE CAPPUCCINO**

Urządzenie posiada dyszę pary do spieniania mleka umożliwiającą przygotowywanie dwóch lub jednej filiżanek cappuccino. Przygotować kawę postępując według wskazówek z poprzedniego rozdziału. Mleko spieniać następującym sposobem:




1. rysunek: Nacisnąć przycisk wytwarzania pary  – zaświeci się symbol pary na środkowym ekranie informujący, że urządzenie jest gotowe do wypuszczenia pary.
2. rysunek: Jak tylko urządzenie osiągnie potrzebną temperaturę przycisk pary się zaświeci. Urządzenie wyda krótki sygnał dźwiękowy.

Pod dyszą pary należy umieścić puste naczynie (najlepiej dzbanek ze stali nierdzewnej) i nacisnąć przycisk . W ten sposób wypuścić całą niepotrzebną wodę. W chwili, gdy pojawi się para ponownie wcisnąć przycisk .

Uwaga: W trakcie wypuszczania pary przycisk miga.

Nalać zimne mleko do odpowiedniego naczynia (najlepiej dzbanka ze stali nierdzewnej).

Uwaga: w celu uzyskania optymalnego rezultatu należy nalać do naczynia (najlepiej do stalowego dzbanka) 75 ml wyjętego bezpośrednio z lodówki, chłodnego pełnotłustego mleka. Zostawić dyszę pary zanurzoną w mleku na maksymalnie 25 sekund.

1. *rysunek:* zanurzyć całą dyszę pary w mleku. Wcisnąć przycisk  i poczekać aż mleko się spieni. Po osiągnięciu pożądanego rezultatu ponownie wcisnąć przycisk .
2. *rysunek:* Na kilka sekund wcisnąć przycisk . Później nacisnąć go ponownie. Zaczekać kilka minut aż dysza pary się ochłodzi. Zdjąć zewnętrzną część **Z** i wymyć ją pod bieżącą wodą. Wewnętrzną część **X** przetrzeć wilgotną szmatką.

**Uwaga:** obie końcowe części dyszy można także wymyć w zmywarce – w tej sytuacji wyjąć również wewnętrzną część metalowej rurki. Po wyczyszczeniu całkowicie nałożyć część wewnętrzną **X** na dyszę pary. Później założyć część zewnętrzną **Z**.

### **Ostrzeżenie:**

**Kontakt z parą i dyszą pary może doprowadzić do poważnych poparzeń.**

**Jeśli z urządzenia nie wydobywa się para, po około 5 minutach przełączy się ono automatycznie do trybu parzenia kawy.**



**Minutę wcześniej przycisk X  zacznie migać. Aby wytworzyć więcej pary należy go nacisnąć.**


**W czasie kiedy urządzenie się rozgrzewa, gdy znajduje się w trybie przygotowywania pary, w ogrzewaczu procesy, które mogą spowodować uwolnienie się niewielkiej ilości pary z pojemnika na kapsułki. Aby uniknąć poparzeń, należy znajdować się w bezpiecznej odległości od miejsca, w którym parzona jest kawa.**

### **PRZYGOTOWYWANIE GORĄCEJ WODY**

Dyszę pary można wykorzystywać również do zalewania gorącą wodą herbaty lub innych napojów.

Skontrolować, czy świeci się przycisk parzenia kawy . Postępować według następujących kroków:

1. *rysunek:* Wyczyścić dyszę pary ze wszystkich pozostałości mleka.
2. *rysunek:* Umieścić dzbanek ze stali nierdzewnej pod dyszą pary.
3. *rysunek:* wcisnąć przycisk pary  na co najmniej 3 sekundy. Z urządzenia zacznie się lać gorąca woda i przycisk pary  zacznie szybko migać.


Gdy woda osiągnie pożądaną poziom ponownie wcisnąć przycisk pary .


### **PRZYGOTOWYWANIE KAWY PO WYTWARZANIU PARY**

Nie należy przygotowywać espresso zaraz po zakończeniu wytwarzania pary, ponieważ woda w




podgrzewaczu jest zbyt gorąca i może mieć negatywnie wpływać na smak kawy

W związku z tym, w czasie, gdy temperatura w podgrzewaczu jest za wysoka, przycisk przygotowywania kawy  jest zablokowany.


1. *rysunek:* Aby powrócić do trybu przygotowywania kawy wcisnąć przycisk przygotowywania kawy  i poczekać aż się zaświeci 2. W czasie ochładzania (około 10 minut) świeci się ikona filiżanki na środkowym ekranie.

Aby szybciej powrócić do trybu przygotowywania kawy (po około 1 minucie) postępować według poniższych kroków:

2. *rysunek:* Umieścić metalowe naczynie pod dyszą pary.
3. *rysunek:* Przycisk pary  przyciskać przez 3 sekundy. Zostanie wypuszczona zaprogramowana ilość wody. Strumień wody zostanie zatrzymany automatycznie.

## ODKAMIENIANIE







Urządzenie informuje o jego pełnym zużyciu i na podstawie ilości przygotowanej kawy i pary może zgłaszać konieczność wykonania odkamieniania.



1. *rysunek:* Sygnalizuje to trójkątna ikona  (mignięcie co 2 sekundy).



Ekspres jest wyposażony w automatyczny program umożliwiający optymalne czyszczenie i usuwanie osadów wapnia ze jego wewnętrznych części.

Do odkamieniania zaleca się użycie środka odkamieniającego znajdującego się razem z urządzeniem.




### Początek procesu:

2. *rysunek:* Nacisnąć i co najmniej 5 sekund przytrzymać przycisk parzenia kawy  oraz przycisk wytwarzania pary . Przycisk  i  i ikona  zaczną równocześnie migać, co oznacza wybranie automatycznego programu odkamieniania.
1. i 2. *rysunek:* Napełnić pojemnik 1 litrem wody (aż do oznaczenia MAX) 1. Środek odkamieniający dołączony do urządzenia wsypać do wody i poczekać aż się rozpuści. Wyjąć kapsułkę i uchwyt na kapsułki.
3. *rysunek:* Pod bojlerem umieścić puste naczynie o pojemności co najmniej 1 litra. Obrócić dyszę pary w kierunku naczynia. Woda będzie wydobywać się zarówno z bojlera, jak i z dyszy pary. 4. *rysunek:* Wcisnąć przycisk .

Przycisk  i trójkątna ikona  zaczną równocześnie migać, co sygnalizuje rozpoczęcie trwającego około 30 minut cyklu odkamieniania.

1. *rysunek:* Na końcu cyklu zabrzmi sygnał dźwiękowy. Przycisk przygotowywania kawy  oraz trójkątna ikona  zaczną migać wspólnie z pozostałymi kontrolkami, które już były uruchomione. Teraz należy wyczyścić wewnętrzny obieg wody ze wszystkich pozostałości środka usuwającego kamień. Oznacza to, że należy uruchomić tryb płukania – postępując według poniższych kroków:
2. *rysunek:* Wyjąć pojemnik i dokładnie go wyczyścić – napełnić jednym litrem świeżej wody (do oznaczenia MAX).
3. *rysunek:* Pod bojlerem umieścić puste naczynie o pojemności co najmniej 1 litra. Obrócić dyszę pary w

kierunku naczynia. Woda będzie wydobywać się zarówno z bojlera, jak i z dyszy pary.

4. *rysunek:* Przycisnąć przycisk . Przycisk  oraz trójkątna ikona  zaczną równocześnie migać, co sygnalizuje rozpoczęcie trwającego około 30 minut płukania wewnętrznego obiegu wody.

1. *rysunek:* Na końcu programu płukania zabrzmi dźwięk. Miganie zostanie przerwane i urządzenie wyda sygnał dźwiękowy.
2. *rysunek:* Wyjąć spod bojlera naczynie przeznaczone na wodę i dokładnie je umyć. Napełnić pojemnik na wodę.  
Urządzenie jest gotowe do użycia.

### **OSTRZEŻENIE:**

Proces odkamieniania należy rozpocząć od początku, jeśli w jego trakcie dojdzie do przerwania dostawy prądu elektrycznego. Nieprzeprowadzenie odkamieniania może prowadzić do uszkodzeń urządzenia, które nie są objęte gwarancją. Zalecamy używanie naszego środka odkamieniającego. Nie używać octu, ługu, soli ani kwasu mrówkowego, ponieważ mogą spowodować uszkodzenie urządzenia.

### **KONSERWACJA I CZYSZCZENIE**

Urządzenie i jego części powinny być czyszczone raz w tygodniu.

W pojemniku należy utrzymywać czystą wodę – należy go myć i codziennie napełniać świeżą wodą pitną. Nie używać alkoholu etylowego, rozpuszczalnika, szorstkiej gąbki oraz agresywnych środków chemicznych.

**Ostrzeżenie: Nie suszyć urządzenia i jego części w kuchence mikrofalowej i piekarniku.**

W trakcie czyszczenia urządzenia należy zachować następującą kolejność:

1. *rysunek:* Wyjąć wtyczkę i odłączyć od sieci elektrycznej. 2. *rysunek:* Wyjąć pojemnik i umyć go pod bieżącą wodą. 3. *rysunek:* Wyjąć pojemnik na kapsułki i wymyć go pod bieżącą wodą. 4. *rysunek:* Wyjąć kratkę ociekową i przemyć ją ciepłą wodą. 5. *rysunek:* Wyjąć tackę ociekową i umyć ją ciepłą wodą.

1.*rysunek:* Wyjąć zewnętrzną końcówkę dyszy pary. 2. *rysunek:* Wyjąć wewnętrzną część dyszy pary z metalowej rurki. 3. *rysunek:* Po oddzieleniu umyć te dwa elementy w ciepłej wodzie. 4. *rysunek:* Po umyciu elementów nałożyć wewnętrzną część na metalową rurkę. Później nałożyć zewnętrzną część.

Uwaga: Przy zakładaniu wewnętrznej i zewnętrznej części dyszy pary należy zadbać o to, by wsunąć je do samej góry.



### **MOŻLIWE PROBLEMY I ROZWIĄZANIA**

#### **KIEDY PROBLEM NIE ZNIKA, NALEŻY KONTAKTOWAĆ SIĘ Z CENTRUM SERWISOWYM**

**Urządzenie jest włączone, ale przycisk  się nie świeci:**

- Skontrolować, czy urządzenie podłączone jest do źródła zasilania; skontrolować bezpieczniki w domowej instalacji elektrycznej


**Żadna kawa się nie nalewa:**

- Napełnić pojemnik; sprawdzić, czy jest odpowiednio umocowany
- Skontrolować, czy regulator ilości pary jest w pełni zamknięty
- Zdjąć uchwyt na kapsułki z urządzenia
- Zaczekać, aż zaświeci się przycisk przygotowywania kawy  (urządzenie jest gotowe do pracy)
- Pod bojlerem umieścić filiżankę i nacisnąć przycisk przygotowywania kawy
- Pozwolić, by woda wyciekła kilka sekund
- Zatrzymać wyciekanie wody ponownym wciśnięciem przycisku przygotowywania kawy 
- Do uchwytu na kapsułki włożyć nową kapsułkę i odpowiednio przymocować uchwyt na miejscu (obrócić uchwyt do położenia STOP ) i ponownie spróbować przygotować kawę

### **Urządzenie nie wytwarza pary pomimo wciśnięcia przycisku**

Sytuacja a) Jeśli świeci się ikona temperatury pary zaczekać, aż zaświeci się ikona pary

#### **Para jest wytwarzana, ale mleko się nie pieni**

Sytuacja b) Jeśli ikona temperatury pary się nie świeci, nacisnąć przycisk wytwarzania pary  i zaczekać, aż zaświeci się ikona pary (ogrzewanie)


Sytuacja c) Dysza pary może być zapchana: wyłączyć urządzenie i zaczekać aż się ochłodzi (co najmniej jedną godzinę); usunąć zabrudzenia z otworu dyszy pary

#### **Po przygotowaniu kawy z urządzenia wycieka woda**

- Sprawdzić, czy kapsułki przeznaczone są do użytku domowego (górną stronę kapsułki ma taki sam kolor jak dolną), a nie do użytku profesjonalnego (górną stronę kapsułki jest przezroczysta)
- Do uchwytu na kapsułki wsadzić nową kapsułkę, pewnie umocować go na miejscu E i przygotować kawę B

#### **Szybkie sygnały dźwiękowe i miganie trójkątnej ikony**

Przeprowadzić następujące kroki:

- Wyłączyć urządzenie
- Napełnić pojemnik na wodę
- Pod dyszą pary umieścić dzbanek i przycisnąć przycisk ilości pary 
- Włączyć urządzenie i zaczekać około 10 sekund
- Zamknąć regulator ilości pary i zaczekać, aż zaświeci się przycisk przygotowywania kawy

#### **Trójkątna ikona miga pomału:**

- Przeprowadzić odkamienianie

#### **Z wewnątrz wydobywa się woda**

- Wyłączyć urządzenie; odłączyć urządzenie od źródła zasilania

#### **Woda wycieka z pojemnika po napełnieniu**

- Opróżnić pojemnik na wodę, siłą wcisnąć na miejsce przezroczystą gumową podkładkę zaworu

#### **Po naciśnięciu przycisku wytwarzania pary nie zaświeca się ikona na środkowym ekranie, a ikona przygotowywania kawy miga**

- Urządzenie wymaga wychłodzenia po długim czasie pracy w trybie wytwarzania pary. Zaczekać dziesięć minut aż funkcja wytwarzania pary znów będzie działać

#### **Woda kapie z kapsułki jeszcze przed rozpoczęciem parzenia**

- Niewielkie kapanie przez kilka pierwszych sekund parzenia kawy jest normalne

### **ZALECENIA**

Aby czerpać przyjemność z dobrze przygotowanej kawy, należy:

- Wymieniać wodę w pojemniku i co najmniej raz w tygodniu opróżniać tackę naciekową
- Używać wody o niskiej zawartości wapnia, co ograniczy osadzanie się kamienia wewnątrz ekspresu
- Używać podgrzewacza filiżanek

Sprzęt przeznaczony jest do użytku domowego. Może być też używany:

- W kuchniach pracowników sklepów
- W biurach i innych miejscach pracy
- W budynkach rolniczych
- Przez gości hoteli, moteli i innych obiektów zakwaterowania
- W obiektach zakwaterowania oferujących nocleg ze śniadaniem oraz podobnych celach.

### **WARUNKI GWARANCJI**

Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych:

- 1) Przez kamień lub zaniedbania związane z brakiem regularnego odkamieniania
- 2) Uruchamianiem przy napięciu innym niż napięci podane na tabliczce informacyjnej
- 3) Nieodpowiednim użyciem lub użyciem, które nie jest zgodne z tą instrukcją
- 4) Przeprowadzenie zmian w urządzeniu

Ponadto, gwarancja nie obejmuje kosztów naprawy urządzeń, w których dokonywana była ingerencja pracownika nieautoryzowanego centrum. Koszty te ponosi klient.

#### **Na zakończenie:**

- Nie myć tacki ociekowej w zmywarce do naczyń
- Dbać by podpórka zabezpieczająca pojemnik była zawsze sucha

Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń korpusu urządzenia spowodowanych zaniedbaniem niniejszych zaleceń.



Symbol WEEE użyty na tym produkcie, oznacza że urządzenia nie można traktować jak innych odpadów domowych, a należy go oddać do właściwego punktu utylizacji sprzętu elektronicznego.

Kupując nowy produkt klienci mogą bezpłatnie oddać swój stary sprzęt w punkcie zakupu na zasadzie 1:1. W celu uzyskania dodatkowych informacji o punktach zbiórki selektywnej sprzętów elektrycznych należy kontaktować się z odpowiednim urzędem w miejscu zamieszkania, lokalnymi firmami zajmującymi się utylizacją odpadów lub najbliższym sprzedawcą tych urządzeń. Klienci ponoszą odpowiedzialność za utylizację sprzętu w zgodzie z obowiązującymi przepisami. Nie przestrzeganie przepisów niesie za sobą ryzyko mandatów i sankcji karnych. Odpowiednia utylizacja sprzętu elektronicznego pozytywnie wpłynie na ochronę środowiska, źródeł naturalnych oraz zdrowia mieszkańców UE.